

ՄԱՐԶԻԿԱՆ

10 ՓԱՐՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ԲԱՆԱԲԱՆԱԿԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՌՈՏԵԱՆ

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ

MANZOUNE-I-BEKIAR

JOURNAL ARMÉNIEN

QUOTIDIEN, POLITIQUE, FINANCIER ET LITTÉRAIRE

Directeur-Propriétaire

OHANNÈS E. KAÏSÉRIAN

38, Grand' rue de la S. Porte, 38

Constantinople

ՏԵՐ ԵՒ ՏԵՐԵՆ

ՅՈՈՂԱԿԱՆՆԵՍ Ս. ԳՈՅՈՒՐՅԱՆ

Առ ոչ կ'ուղղորդիմ ամեն ճեպակ գրութիւններ.

ԽՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

38, Պապը Ալի ճառար, 38

Խմբագրութեան ուղղութեան գրութիւններ եւ չեն տրուիր:

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պաշտպան
Պատահական համար
Տարեկան վեցամսեայ
80 դր.
108 դր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Մէկ ամիսով համար, տող 5 դրուէ:
Մէկ ամիսով ամէկ ժամուցումով համար
մասնաւոր պայմաններ:

نظور افکار
ملاحظه و اداره خاصه

اوحانس فرید قسریان

مکتبه و اداره خاصه

باب عالی جوارنه ۳۸ نوسرولی دایره خصوصه

ՄԱՆՁՈՒՍԷ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄ ԱՄԵՆ ՕՐ

ԱՐՇԱԼՈՑՈՒՆ

ԿԸ ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՆԵՐ

ՄԵՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Խնամով հաւաքել

ՆԱՐԵԿԻ

Խորանային ֆոնամ, որովհետեւ

ԱՅՈՒՐԱՐԱՐՆԵՐ ՆԱՐԵԿԻ

Իրեն գրեթէ ամբողջ լուսնային շաբաթը

ՊԱՆԱՅԵՆՔԻ ՌՈՐԻՆՆԵՐ ԱՅՍՕՐ

ցրտիւններն ՆԱՐԵԿԻ Ռ. ֆոնամ:

ՄԱՐԹԻ, ԵՒ

ՄԱՐԹԻԱՆԱՐԱՐՆԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻԱՆԵՐ.—ՕՐԵԼԵՆԻ.—ԲԱՐՏԱՆԻԱՆԵՐ

—ՆԱՌԻՆԵՐ.—ՆԱՌԻՆԱՐԱՐՆԵՐ.—ՆԱՌԻՆԱՐԱՐՆԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻԱՆԱՐԱՐՆԵՐ ԿՆՏԱՆԻԱՆԱՐԱՐՆԵՐ

Տարեան չորս եղանակները հրա-

պարտ էր ունենալ երկու ժողովուրդը

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

Վրացի, Վրացի, Վրացի, Վրացի

մար պատմութեան է, և զապահար իսկ

յուսինքն թէ չուզային մէջ, ճամբան կամ

կամուրջին վրայ մեզի հանդիպող բոլոր

նոր զէմքերը, ներառեցանք, Աւերի-

կացիները, միմասական իրենց շրջիկի

պարուզաբեկները մէջ՝ մեզմէ բանք կը

ստորիկն, որոնց վրայ կը հիանանք

վերջին:

Անդրադարձեալ չորհրդանշանի հակա-

ընկերութիւնները, երկաթուղու վար-

չութիւններու հետ համեմատելի և հա-

մաճայի, շրջիկներու ամեն գիւրու-

թիւն կը մատուցանեն, մեզի՝ արեւ-

ելեկտրիկներու՝ անմասնօր թողոյ պե-

ճանքի կեանք մը նուիրելով անոնց՝

գրաւոր փոխարէն:

Շրջիկներու հոսանքը Բարիդ Գը

թափի ամեն կողմէ ու անկէ կը բաժ-

նուի արեւելք, արեւմուտք, հիւսիս և

հարաւ:

Միջուկները Բարիդ կու գայ՝ ա-

նոր զգլխի կեանքը մեղմօքն ընդուն-

նելու, ինչ որ իր մարտկոցին ընդուն-

ընդ կը զանազան ցուցանէր եւ կեց-

ութեամբ «հանքեր» իւր: Ասանք կ'երթա-

նէր, Սմառն, Եւֆրատէ, Փոնտի,

Պերս, Յուսիս, Ալպաքէ, Մայան, և

Ալպի, Լոնան, Վենետիկ, Վենետիկ եւ

հոգնակի վայելքի կեցողներու խաղա-

լու, գրաւոր, հանդիպել ժամանցի,

կազմակերպութեան և կեանքի ամեն հե-

տաճիկները վայելելու, ինչ որ մի-

ջուրային, Բարիդներու, Մեքէ, և

Մեքէ-Բարիդ, Գոնի Ալպաքէ զրաւար-

րներ, օրէնքներ, կապիտալներ, անտա-

նային, լեռներ, շրջիկները և մշտա-

նորան կ'ընդունէր իր կեանքը մայ-

րիկներու խաղալու ամեն կողմէ:

Ֆեդարուկայի սիրահարը Գարնալ

Բարիդ կու գայ, անկէ Միւրան, Հոռո-

նային, Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

ան երթալու համար:

Ձիւնուրը կամ զինուորականը կ'եր-

թան Բարիդէ, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

Միւրան, Միւրան, Միւրան, Միւրան

բոլոր ուրիշ մասերը այնքան զգուշա-

լի կ'ընէր իր տարրերին զգուշալիկնե-

րու այն հոսանքին որ ներառելի ուսա-

նէրն էր միւրաններու բարձրագոյն կե-

նք իւր ժամանակը չարունակ:

Մեզի այնքան ընդունաւ միւրան

ընդունաւ միւրան, ամենքն ալ

իրենց երկիրներուն մէջ դիմեց ու զրա-

մանցողի համարը ունէր:

Ասանք կու գայ՝ զգլխիկով, տա-

նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջանա-

նային շարունակ՝ Պոնտի, Եւֆրատէ,

Վայելքի և անկէ օգտուելու համար:

Նաւանդաբար մանող ամեն շրջ

ԱԶԳԱՅԻՆ

տարի դարձող տեր-Պառնասի մաստա, մաքթուլ Յուլիան 15-20 էտրինսի կա-
րաւանը ուղւոյ, իւզերնտէ տէ պի-
չօք տիւ եւարաւորը կէորէլտիւնտէն,
գաթիլ իւլէ պիւր չօք օղբաւորը վէ
թալիւի ծնուն պազը ետրինտէ կա-
աղը վէ կա էլի իւլէ սըրնթիւրաւ ա-
շարազ, իշարէթ պարագաւոր թալի-
տիւր չալուու քի, չարաթաւու է-
ֆէնտիւն իւզերնտէ պէօլէ իշի պիւր
աղանթիլ պուլունմաւը տըր: Մաք-
թուլն ճէպիւնտէ իւլէ իւրա գաւար տա-
բարա պուլունմաւ օլտուղունան, ճի-
նաեթիլ սըրգաթ գաւար իւլէ եաթըմ-
մը վէ խուսուէթէ էտիւր խուսկի ան-
աղըմը վէ պուսուն իւլուն գաւարթա-
աղը գաթիլի տըրաթիլ իթմէն չա-
ղըմը իմիւ: Յուլանն ետրինտէի
Աննալուա Գաւարաւոր տա չիւպէ ի-
տիւրիւր իմիւ: Իւլէ աեթիւ ճիւնտէի
կէօլէ գաւաղ օլտուլ վէ իւրա տիւ-
բան արաւընտաթի թալիւնա բէրտէ-
աեթ պիւր թալիւն չըգաւ օլտուղ ան-
աղըմը տըր:

ԻրԱՆ, Յարանա վէ Յունան սե-
ֆիւրէթի տիւն Պալը Ալիէ կիւէթէ,
Խարիճիկէ Նաղըրը բաշա հաղթիթիւրի
իւլէ կէօրիւմիւրի տիւ:

ՍՈՒԼԹԱՆ ԱԶՄԵՏՏԵԱ իրաւարիւն
մախլուլիւնտէ Հաղթը պէլիւն խանիւն
Խաղըզ կիւէթէ, պիւր խալը Էնեա
չալմիւ տըր:

ԲէթիՏԷ միւսթախտէ՝ Նըգաւմա-
տիւ վէ Պէրպը Մուսթաֆա վէ էնվէթ
վէ Ենվէթի՝ էվվէթի կիւէն Կէտիւր Բա-
շաա Անաթաւըն մէլիւնտէիւնտէ իւ-
միւրէր, ստիւա Կալաթիւնա կիւթմէթ
Խալը Անը Մուսուլազ օսգաւընտանիւ-
նտէ չէրէթէն, Նըգաւմաթիւն Ենվէթի
գաւա իւլէ վուրմուլ վէ տըրտէթ ի-
տիւմը տըր: Ենվէթի Պալը Զապիթիւ-
նէ խաթիւնտէիւնտէ նաղը օլտուլուն-
աղը:

Ենվէթ իւլիւնտէ Անէմ արաւընտա
տիւն սապա՝ Մուսթաֆա նաթ պիւրի
վէ իւլէթիւր Միւսթաֆա Միւսթաֆա իւլէ
գալիւն իթմիւր վէ Միւսթաֆա Ենվէթ
նաթաիւն գաւա իւլէ գօլունտան վուր-
մուլ իւլէ աեթիւնտէ իտիւմիւր տըր:

ԶԱԹԼԱՍԸ գաւա սալիւնտէ տը-
շաղը չըգաւորընտէ թուլիւնտէ Զապիթիւ
գալազ Խալաթի թիւթիւնիւ գալաթ ի-
տիւրէթէ, Բէթի խաթիւնտէ կէնտէ-
րիւմիւր տըր:

ՊԻՐ ԵՐՄԵՆԻ ԳԵԶԵՆԸՆ ՎՈՒ-
ՐՈՒՄԻՍԱԸ—Էվվէթի ստիւ Մաքթա
նաթաթիւնտէ Արաւալուա օղբաւորաւ
պիւր ճիւնտէի ինա խաթիւր տըր: Միւ-
լէման իմիւնտէ պիւր շախ 20 եաղըն-
տա պապաղը վէ Կաթարիւն Միւրն-
եանը (նաթ տիւրի էօթէն) պըրաղա
վուրապ գաթիլ իթմիւր տըր: Կաթարի-
նէ տիւն տիւն օլտուլուն վէ ճէնաղէ
րէմիւնտէ Արաւալուա Գրգոր վար-
դապետ վէ Պէրպը Մ. Երրորդու-
թիւն քիւլիւնտէ տէօրիլ քաշանաթ
տա հաղթը պուլունմաւ տըր:

ԶԷԼԶԷԼԷ—Փնտրմար Չէտէ Զա-
ղըրապ զէլէլէ օլտուլ իւլէ տէ, պէօ-
նիւն խաթար մուսթաֆա օլտուլ տըր:
Տալիւլիւնտէ Նըգաւմաթի խաթարիւն
օլտուլունտէ էսամէթիւն կէնտէթիւն-
տիւն վիւնտէիւն էօր իթմիւր տըր:

«ՄԱՆՁՈՒՄԻ» ԳՈՐԾԱԿԱՆԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

պարզած էր և իրաւոր գտած էր էթ-
մէլունտի ժողովուրդին փախըլը:
—Դաւանտիւն Տ. Գարթիլ վրգ-
Անուիւն, Պատրիարքարանէն իրեն
հաղորդուած մեթոմա վրայ, ետ ա-
նք է իր հրաժարակամը՝ Պաշտարի
Պատր. փոխանորդութենէ:
—Բէթիւրպուրկէն հեռագիր մը կը
տեղեկացնէ թէ Հանր. Կրթ. Նախա-
րարութիւնը ընդունած է այն խնդր-
քը, որով կ'ուզուէր Պատրիարքի
Հայեթուն կողմէ քիմնաղծնէրու մէջ
հայեթն լեզուի դասախօսութեան ար-
տօնութիւն ստանալ:

—Մար-Աթոնէն 450 ոսկի զրկու-
ն է ի նպատակ Կարնի Երկրաշարժէն ար-
կածեալներուն: Ս. Հայրապետը, որ
Տիգրիս կը գտնուի, հիմա ալ կը դա-
նի Տիգրիսի արկածեալներուն օգնու-
թեան հասնելու և 2000 ոսկի նուիր-
ն է անոնց ի նպատակ: Կ'ըսուի թէ եր-
բայեթն լեզուի դասախօսութեան ար-
տօնութիւն ստանալ է:
—Անցեալները դատի ենթարկուած
Հայ աթոռիկի մը մասին դատ տեղի
չուենալու որոշում տրուած է:
—Ս. Պատրիարք Մար Երկրչեղոյ
քանակագործ Տ. Երկրչեղ և Սամա-
թիոյ Տ. Անանիոսի մեղադրութիւնը ըն-
դունելու և անոնց ներման հրամանա-
գիրը այս շաբաթ օր իսկ պաշտօնա-
պէս Պատրիարքարան յղած էր որպէս
զի յիշուլ քանակները շարունակին
իրենց արդիւնաւ քանակագործու-
թիւնը:

—Բարիդի 1900ի Արուեստանդէ-
սին Օսմ. բաժնի մասնակցած են
տասնութ հալը (115 մասնակցներու
մէջ) որոնց անունները՝ Վինիլ Յան-
նաթողիկէ կողմէ իրենց ստացած մըր-
քանակներուն հետ՝ աւանդուիլ: Իւ-
զանիւր թալիւնտէ մասնաճիւղին
մէջ՝ Զաքարիան ստացած է ոսկի մի-
տալ: Խալար Շահին՝ պղնձէ միտալ:
Իսկ Շապանեան և Տիգրանեան յիշա-
տակութեան արժանեացած են փոքր
գումարներ մէջ՝ Խալար Շահին՝ ոսկի
միտալ: Արժանագումարութեան մէջ՝
Պէլիւն յիշատակութեան արժանեաց-
ած է: Զարարապետութեան մէջ՝
Արամ Քանիւնտէն՝ ստացած է պը-
ղնձէ միտալ: Երաժշտութեան մէջ՝
Խալար Շահին յիշատակութեան արժա-
նացած է: Հողաբաշխութեան մէջ՝
Փողոս Խալար Շահին՝ ոսկի մի-
տալ: Դրանցներուն մէջ՝ Սեփիւն Պէ-
նիւրէն՝ պղնձէ միտալ, Թաթմա-
նէն՝ յիշատակութեան արժանեաց-
ած է: Սարապաղարութեան մէջ՝ Օր. Բող
Պէլիւնտէն՝ յիշատակութեան արժա-
նացած է: Բիւրեղալիւնտէն մէջ՝
Կարապետ Զէլիւնտէն յիշատակու-
թեան արժանեացած է: Ասեղն-
նապարութեան մէջ՝ Սիւմեան արժա-
նացած է: Կոչկարութեան մէջ՝
Միւսթաֆա պղնձէ միտալ ստացած է:

—Ասկըց առաջ Սամաթիոյ Ալթը-
մէրէրի Ս. Յակոբ Երկրչեղոյ թալը
Խորհուրդը առաքելով թալիւն ժողո-
վուրդին նուագութիւնը, խնդրած էր
Ս. Պատրիարքին Սամաթիոյ Ուղուն-
Տու Օվալի վերի մասին 25-30 անոթ
ժողովուրդը միացնել իր թալին: Նոյն
խաւստ հանրագիր մըն ալ ՈւղունՏու
Օվալից մատուցած էին: Խաւստ ժո-
ղով իկապի առնելով երկու կողման
խնդրանքները, որոշած էր ստուգել
թէ՛ ՈւղունՏու Օվալ թալապետու-
կան ո՞ր չիւնտէրին կը պատմանի:

Ս. Պատրիարք խնդրուն քննու-
թիւնը յանձնած էր Պատրիարքարանի
Բ. գործակալաւոր Յարութիւն Էթի.
Գաւարաւոր, որ անցած ուրաթիլ յիշ-
եալ թալը երթալով հարկ եղած քն-
նութիւնը կատարեց տեղւոյն թալը.
Խորհուրդը ամենապետին հետ և ստու-
գելով որ ՈւղունՏու Օվալ ուղղակի
կը պատմանի Ալթը միւրէրի թալա-
պետական չիւնտէրին, այդ իմաստով
տեղեկագիր մը պատրաստած է ներ-
կայացուցած է Ս. Պատրիարքին:
Այդ տեղեկագիրն մէջ էթմէլունտի
թալին միացան խնդրուն աշխիւ իր
կատարած քննութեան արդիւնքն ալ

ՄԵՐ ՊԱՐՏԻՑԻՍԻՐ ԸՆԹԵՐՈՂԻՆ
ՐՈՒՆ.— Պարտիսիկի մը ընթեր-
ցողներուն զիւրութիւն մը ընծայած ըլ-
լալու համար ետդոյն մէջ գործակալ
կարթիւն կատարեց տեղւոյն թալը.
Խորհուրդը ամենապետին հետ և ստու-
գելով որ ՈւղունՏու Օվալ ուղղակի
կը պատմանի Ալթը միւրէրի թալա-
պետական չիւնտէրին, այդ իմաստով
տեղեկագիր մը պատրաստած է ներ-
կայացուցած է Ս. Պատրիարքին:
Այդ տեղեկագիրն մէջ էթմէլունտի
թալին միացան խնդրուն աշխիւ իր
կատարած քննութեան արդիւնքն ալ

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

ՄԱՆՁՈՒՄԻ ԵՅՔԵԱՐ ԲԵՏԻՐԻՍԻՐ
ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակա
Յուլանտա Միւսթաֆա Էթի զիւլիւմ
կարթիլ է բաժնորդագրուիլ «Ման-
զուլէ»:

հանգուցելուն) 316 զըր. Բաղէոս Էթ.
Պէկեան (Նըգաւր հանգուցելուն) 324
Պէր.
—Կարապետ Էթ. Դըրէճեանի ընդ
Օր. Սարնուհի Դերձակեանի ամուս-
նութեան առթիւ փոխան ծաղկեմունչի
մէջ օսմ. ոսկի նուիրած են Հիւանդա-
նոցի Բարեղ և Գարթիլ Էթիւն-
տիւր Բարեղ և Գարթիլ Էթիւն-
տիւր Բարեղ ինչպէս նաև Յ. Անու-
եան Յ. Ա. Ս. Միւսթաֆա 108: Հանգու-
ցալ թաղէոս Էթ. Լօրեմալեանի յու-
ղարկարութեան առթիւ փոխան ծաղ-
կեպակի հետեալ նուիրատուութիւն.
Ներսիս եղած են Հիւանդանոցի:
Տէր և Տիգրիս Հիթորմ Էթ. Սեթեան
108 զըր. Արամ Էթ. Սեթեան ի Բարիդ
108 զըր.

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Երկուսն (Երկուսն) «Սուր-
հանդակ» 325 թիւին չորրորդ երեսին
մէջ զարմար երեւցած է որ իմ ստո-
րագրութիւն կը կրէ: Այդ աղբիւր մէջ
կ'ըսուի թէ, ես իմ կիւղը գողցուցած
եմ և այդ կիւղով վաւարացուցած է
Երկր մէջ քանի պաշտօնական թուղ-
թիւ:

Կը փութամ նախ ծանուցանել որ
յիշեալ աղբարարութիւնը իմ կողմա-
նէն չէ տրուած երբեք «Սուրհանդակ»
խմբագրութեան: Յետոյ պէտք է ըսմ
թէ ան օրինական թուղթերը որոնց
կ'ըսուի թէ, իմ հարստութեանս՝ Ժա-
նանդորդներն մէկուն ձեռքով յափը-
տակուած ըլլալը բացարձակապէս կը
ստուգուի: Այդ օրինական թուղթերուն
գործողութիւնները իմ հիւանդ եղած
միջոցի կատարուած ըլլալուն իմ ան-
ուամբ կիւղ մը չիւնտէ և ատով վա-
ւերացուցած են առանց իմ գիտակցու-
թեան:

Երբ առողջութիւնս փոքր ինչ գտալ,
յիշեալ կիւղը իմ արուեստը որպէս զի
պահած: Անմիջապէս փաստագրեմ
մը զիւլիւն խնդրելով որ իմ դատա պաշտ-
պանէ իմ խորհուրդը տուաւ անկիւ
որ նախ ինձ արուած կիւղը ապահով
տեղ մը պահեն ու յետոյ դատա սկսիւն:
Այդ կիւղը ուրեմն— որով միջոցաւ
հարստութիւնս ձեռքէս յափտակեցին
— ապահով տեղ մը պահած եմ աղ-
սոր. ոչ կորսնցուցած և ոչ ալ զոյղը-
նել տուած եմ զայն: Արդէն ես կեան-
քիս մէջ երբեք կիւղ գործածած չեմ,
ինչ որ կը վկային հրապարակի պատ-
ուաւոր վաճառականները և քոմիտի-
ները: Ես միշտ ձեռագիրով ստորագ-
րած եմ:

ԳԱՆՈՒՄԻ ՍԵՄԵՐՈՂԻՆ

ԱՄԵՆՔՆ ԱԼ

ԹՈՂ ԿԱՐԴԱՆ

ՎՆԱՍ ԶՈՒՆԻ

Շաբաթէ մը ի վեր նամակներ կ'ըս-
տանաւ գաւառներու ընթերցողներ

[illegible]